

توظيف الحريري للقرآن الكريم في المقامات

Elhariri's employment of the Quoran in Denominators

*

محمود شمس الدين

✦

سليمة مدلفاف

تاريخ النشر: 2021/12/20	تاريخ القبول: 2021/04/26	تاريخ الإرسال: 2021/01/15
-------------------------	--------------------------	---------------------------

الملخص:

عرفت الدراسات البلاغية المعاصرة سمة الاستقلالية عند كثير من الباحثين لتعدد المجالات التي تهمل منها، ولانفتاحها على المناهج النقدية المتعددة، والمتأمل في مقامات الحريري يدرك مواطن جمالها ومكانم بيانها، والمستلهمة غالبا من محاكاتها لنصوص سابقة لها، وهي تختلف في درجة تأثيرها عند متلقيها، باختلاف قوتها الحجاجية، ويعد القرآن الكريم أكثرها إلزاما، بحكم اشتراك طرفي الخطاب في اعتباره ذا سلطة علوية مطلقة، وأثره يتجلى في تأكيد المعاني التي يوردها، ليحصل به التأثير الفعلي على العقول والمسبوق عادة بالتأثير العاطفي على القلوب.

الكلمات الدالة: توظيف، القرآن الكريم، مقامات الحريري، التناص، حجاجية التناص.

Abstract:

The modern eloquent studies have witnessed the feature of autonomy for several researchers because of the severalness of the fields it intakes from and its openness to different critical approaches. The one who contemplates in Elhariri's Denominators realises their beauty and their style which is derived from their likeness to previous texts. They differ on their recipient according to their argumentative strength. The most obligatory

المؤلف المرسل: محمود شمس الدين mah111128@yahoo.com

mah111128@yahoo.com em.chemseddine@univ-blida2.dz *

مخبر الدراسات الأدبية والنقدية جامعة علي لونيبي البلدية 2

salimamedel@yahoo.fr s.medelfef@univ-blida2.dz ✦

مخبر الدراسات الأدبية والنقدية جامعة علي لونيبي البلدية 2

one is the Quoran as its speech is from an absolute high authority and its impact is clear in the meanings it denotes evidently for the sake of real impact on minds which is usually preceded by emotional impact.

Key words: employment, Quoran, Elhariri's Denominators intertextuality, the argumentation of intertextuality.

*** **

مقدمة:

يقوم النص الجديد على هدم الجواجز التي تفصله عن النصوص السابقة له فيأخذ منها بقصد أو بدون قصد، أي أن التناص هو: «تحويل وتمثيل نصوص عديدة يقوم بها نص مركزي يحتفظ بريادة المعنى وقيادته»¹، الأمر الذي يمكنه من حمل المتلقي على استحضار أزمنة، وأحداث، ودلالات مختلفة، وهذا ما يجعل التناص قائما في كل النصوص الأدبية. ولقد عمد الحريري في مقاماته إلى التناص مع نصوص مختلفة بغية دعم رأي، أو الانتصار لقضية ما، فجاءت متفاوتة في سلطتها التأثيرية والإقناعية على المتلقي، ولا شك في أن أقواها أثرا في النفوس وتأثيرا على العقول هو النص القرآني، لما يحمله من خصائص لغوية، وفنية: «وهو أقوى النصوص سلطة بحكم ثقافة باث الخطاب ومتلقيه معا»²، ولقد أدرك الحريري ما لهذا النص المقدس من سلطة علوية مطلقة فاستعمل حججه البالغة: «والواقع أن مؤسس الخطاب الحجاجي أيا كان هذا الخطاب يعي عادة الفضاء الذي يتحرك فيه خطابه ويعرف ضرورة الرموز المعبرة عن انتماء متلقيه الثقافي والاجتماعي فيوظفها بطريقة ذكية تمكن من الإقناع والحمل على الإذعان»³. فإلى أي حد وفق الحريري في توظيف القرآن الكريم في مقاماته؟ وهل استطاع حمل المتلقين على التعاطف مع أبطاله؟.

2. تعريف المقامة:

اكتمل نضج المقامة كلون أدبي عند العرب في القرن الرابع الهجري، و قد عرفت عند ابن قتيبة، وابن دريد بداية، إلا أن الهمداني يعد عند الدارسين والنقاد أول من أخلص لهذا الفن، فرتبه وأخرجه في أجمل حلة، وإليه يرجع الفضل في شد الأنظار إليه.

1-2-لغة:

توظيف الحريري للقرآن الكريم في المقامات

يدل لفظ المقامة لغة على: مجلس القبيلة، وفيها معنى الجماعة التي يضمها هذا المجلس، وإلى ذلك أشار زهير بن أبي سلمى حين أشاد بمجلس قبيلته فقال:

وفهم مقامات حسان وجوهها وأندية ينتابها القول والفعل⁴

وفي معنى الجماعة التي يضمها المجلس يقول لبيد بن ربيعة (ؓ):

ومقامة غلب الرقاب كأهم جن لدى باب الحصر قيام⁵

ولما كان الأغلب تغير الكلمة والمصطلح في دلالتها بمرور الزمان واختلاف المكان فقد تدرج مفهوم المقامة اللغوي، ليدل على وقوف شخص أمام جماعة معلما و واعظا: «وبهذا المعنى استعملها بديع الزمان في المقامة الوعظية، إذ نرى أبا الفتح الإسكندري يخطب في الناس واعظا ووعظا بديعا»⁶.

2-2- اصطلاحا:

انتصر أغلب من عرف المقامة إلى كونها قصة، وفي هذا يقول يونس نور عوض: «إنها قصة قصيرة تشتمل على حبكة شاملة ذات موضوع، وأبطالها لا يخرجون عن الإطار الذي رسمه لهم الكاتب في واقعهم الدرامي»⁷، وفي التعريف جعل المقامة قصة قصيرة، فهي تشترك معها في بنائها الفني.

وعرفها أنيس المقدسي بقوله: «إنها حكايات قصيرة مقرونة بنكتة أدبية أو لغوية»⁸، وتعريف المقدسي أبقاها في إطار القصة القصيرة، وزاد أن حملها بالطرفة في طياتها.

وحدها زكي مبارك بأنها: «القصص القصيرة التي يودعها الكاتب ما يشاء من فكرة أدبية أو فلسفية أو نظرة وجدانية، أو لمحة من لمحات الدعابة والمجون»⁹، ولم يخرجها هذا التعريف من دائرة القصة القصيرة، وإن أضاف لها نزعة فلسفية أو وجدانية في إطار الدعابة والطرفة.

أما شوقي ضيف فقد خالفهم فيما ذهبوا إليه في اعتبار المقامة لونا من ألوان القصة، حيث يقول: «ليست المقامة قصة وإنما هي حديث أدبي بليغ، وهي أدنى إلى الحياة منها إلى القصة»¹⁰، ولئن خالف هذا التعريف أغلب النقاد في تعريفاتهم للمقامة إلا أنه جعلها في نطاقها الأدبي البليغ والذي ستعرف به عند أغلب المعاصرين.

3- مقامات الحريري:

3-1- ترجمة الحريري:

هو أبو محمد القاسم بن علي بن محمد بن عثمان الحريري البصري «ولد لأسرة عربية سنة 446 للهجرة بضاحية من ضواحي البصرة، تسمى المشان، كثيرة التمر والرطب والفاكهة. وبها كانت ملاعب صباه ومسارحه. ولما شب تحول منها إلى البصرة، ونزل بحي فيها يسمى حي بني حرام، وأكب على الدراسات الدينية والعلوم اللغوية والنحوية.»¹¹ وتعد المقامات أشهر ما ألف الحريري، فقد ذاعت في زمنه، واستمرت إلى أيامنا هذه.

3-2- مقاماته:

اقتدى الحريري ببديع الزمان الهمذاني في تأليف مقاماته، فندج على منواله في نمط بناءها، وطريقة سردها: «إذ ليس أبو زيد عنده إلا كآبي الفتح عند البديع، فهو من وهمه وعمل مخيلته ابتدعه ابتداعا ليدير عليه مقاماته.»¹² ، ولقد رتب الحريري مقاماته فهذه المقامة الأولى وتلك الخمسون، وكل مقامة بينهما تأخذ الرقم الخاص بها، وفي هذا دليل على إحكام بناء حلقاتها. وفي المقامة الصنعانية وهي الأولى في الترتيب يقوم الحريري بالتعريف بين راويته "الحارث بن همام" ، وبطله "أبي زيد السروجي" ليسافر به أدبيا مستجديا في بقية المقامات من بلدة إلى أخرى في ربوع البلاد الإسلامية: «وهي بلاد متباعدة. وفي كل بلدة يقوم البطل بحيلة على من حوله من الناس أو الحكام والقضاة وفي كل مرة يعرفه الحارث بعينه، ويكشف أمره وسره.»¹³ ، وجاءت المقامات من الأولى إلى الثامنة والأربعين على الوتيرة نفسها، وفي التاسعة والأربعين وهي المقامة الساسانية يبلغ فيها أبو زيد السروجي أرذل العمر، فما كان منه إلا أن يوصي ابنه بحفظ عهده، إذ الكدية خير عمل يعمل. وفي المقامة البصرية وهي الأخيرة يعود السروجي إلى بلده سروج، وما زال الحارث يتتبع أثره حتى أدركه ليجده وقد صار الزاهد العابد، فلبس الصوف وأصبح ذا الكرامات بعد أن كان صاحب المقامات، ويرحل عنه الحارث بعد أن سأله النصيح فيبذله له قائلا: «اجعل الموت نصب عينيك، وهذا فراق بيني وبينك (...).» وكانت هذه خاتمة التلاقي.¹⁴ . ولقد استحضر الحريري في مقاماته نصوصا مختلفة المصادر، ومتفاوتة في درجة تأثيرها عند المتلقين، وكانت أكثرها

توظيف الحريري للقرآن الكريم في المقامات

ورودا وأشدّها حجة النصوص القرآنية، فكيف وظفها؟ وما درجة امتصاص نصوص المقامات منها؟.

غني عن البيان ما للقرآن الكريم من قوة تأثيرية على القلوب والعقول، فسلطته الإقناعية مشتركة عند جميع المسلمين، فإذا أراد أحد إقناع غيره بفكرة ما، استحضر ما يدعمها من آي القرآن الكريم، وللوقوف على أشكال هذا التوظيف في المقامات سنعمد إلى تقسيمه إلى أقسام ثلاثة، هي:

- توظيف القصص القرآني.

- توظيف آية قرآنية بعينها.

- توظيف معنى آية.

4- توظيف القصص القرآني:

حملت سورة "يوسف عليه السلام" دلالات حسية ومعنوية تجاوزت كل وصف فهي تصور مراتب النفوس، وتظهر ما يعتمها من محبة وبغض وحزن وفرح وغيرها، ولا ريب في أن القرآن الكريم يحمل جميع مقومات الاستقامة: «باعتباره كتاب إصلاح أساسا وباعتباره جوابا عن سؤال الأمة وحلا لخلافات قائمة أي باعتباره، في كلمة واحدة كتاب حجاج»¹⁵، ولقد أدرك الحريري هذه الأبعاد الحجاجية فوظفها في المقامة الزبيدية ليحاكي فيها قصة سيدنا "يوسف عليه السلام"، مستلهما من دلالاتها والوقائع التي تواتت فيها وبخاصة بيع أبناء نبي الله "يعقوب ليوسف عليهما السلام" وما تبعها من أحداث لتكون حججا داعمة لما يطرحه من آراء. ومع هذا فالمقامة بقيت محافظة على الكدية التي تبدأ بالخداع عادة، وتكتمل بتحقيق مأرب صاحبيها، والحريري في كل هذا: «لا يبارى في انتخاب ألفاظه واختيار كلماته»¹⁶، ولقد أدرك ما ستضفيه مكانة الشخص في سير أحداث المقامة، ولا شك في أن أكثرها تأثيرا هي شخصية نبي الله "يوسف عليه الصلاة والسلام".

1-4- حجة الشخص وأعماله:

اصطفى الله تعالى من عباده رسلا وخصهم بتبليغ شرعته للبشر، وكان في قصصهم عبرة لمن تدبرها، وفي المقامة الزبيدية وظف الحريري سورة "يوسف" محاكيا أحداثها من

بدايتها إلى نهايتها، فجاء توظيفه لحجة الشخص: « انطلاقا من الذات التي يعبر عنها أو يجليها ويوضحها». ¹⁷ ، ويروي الحارث كعادته في بداية كل مقامة وبعد أن قدم إلى بلدة زبيد وهي ثاني أكبر الحواضر اليمينية بعد صنعاء وقتئذ، فيقيم بها مع خادمه الذي ما لبث أن مرض ومات، وبعد أن ذهب الحزن عن الحارث تضطره الحاجة إلى شراء عبد من سوق النخاسة، فيملي على النخاسين شروطا وجب توفرها في بغيته غير أنها تعجزهم جميعا، إلى أن يرى نخاسا قد اختطم بلثام وقبض على ساعد غلام وقال:

من يشتري مني غلاما صنعا * في خلقه وخلقه قد برعا
 بكل ما نطت به مضطلعا * يشفيك إن قال وإن قلت وعى
 وإن تصبك عثرة يقل لعا * وإن تسمه السعي في النار سعى
 وإن تصاحبه ولو يوما رعى * وإن تقنعه بظلف قنعا
 وهو على الكيس الذي قد جمعا * ما فاه قط كاذبا ولا ادعى
 ولا أجاب مطمعا حين دعا * ولا استجاز نث سر أودعا
 وظالما أبدع في ما صنعا * وفاق في النثر وفي النظم معا
 والله لولا ضنك عيش صدعا * وصبية أضحوا عراة جوعا

ما بعته بملك كسرى أجمعا

قال: فلما تأملت خلقه القويم، وحسنه الصميم، خلته من ولدان جنة النعيم وقلت: ما هذا بشرا! إن هذا إلا ملك كريم» ¹⁸ . ويظهر التناص جليا بين شخصية الغلام "ابن السروجي"، وشخصية يوسف "عليه السلام" في عدم الاستجابة لدعوة الغواية والتحلي بمكارم الأخلاق: «لقد كشفت هذه المقامة عن تناص مع قصة "يوسف عليه السلام" يمتد في المقامة من بدايتها إلى نهايتها، وقد وظف هذا التناص بسلطته الرمزية في المتلقي _ سواء في المتلقي المباشر (الحارث بن همام، والقاضي)، أم في بقية المتلقين للمقامة_ بما أحدثته من إقناع على مستوى الدلالة، وعلى مستوى البنية» ¹⁹ فصورت مراتب النفوس وتقلبها بين الخير والشر. وفي هذا الجدول مواضع توظيف آيات السورة- بنصها أو بمعناها- في المقامة الزبيدية:

توظيف الحريري للقرآن الكريم في المقامات

الرقم	المقامة	نص التوظيف القرآني في المقامة	السورة
01	الزبيدية	من يشتري مني غلاما صنعا... ما بعته بملك كسرى أجمعا	يوسف 20
02		خلته من ولدان جنة النعيم، وقلت: ما هذا بشرا! إن هذا إلا ملك كريم	يوسف 31
03		ويغلي السيمة علي	يوسف 20
04		فأصخ له أنا يوسف أنا يوسف	يوسف 90
05		ونبذت فعلته ظهريا وإن كانت شيئا فريا	يوسف 89- 92

يلاحظ القارئ للمقامة الزبيدية محاكاتها لقصة نبي الله "يوسف عليه السلام" من بدايتها إلى نهايتها، فكان لتوظيف أحداثها التي رافقت مراحل حياة نبي الله استحضار لحجة الشخص وأفعاله، فالرسل معصومون من الذنوب. وقد كان لهذه المحاكاة أثر في سير أحداث المقامة وترتيبها، لتؤدي غاياتها الحجاجية التي يراد بها حمل المتلقي على الاقتناع لما يعرض عليه من آراء، أو عدم الاعتراض عليها.

5- توظيف آية قرآنية بعينها:

لم يقتصر توظيف الحريري في مقاماته على القصص القرآني، بل نجده في مواضع أخرى من بعض مقاماته يستحضر آية كريمة بعينها مستخدما دلالتها القريبة (المعجمية)، أو البعيدة (التأويلية)، بحسب ما تقتضيه المواقف التي يتعرض لها أبطال مقاماته، ويكون هذا التوظيف باستعمال النص القرآني دون زيادة، أو نقصان وبإدماجه في نص المقامة: «مما يكسب الخطاب سلطة رمزية تجعل المتلقي يذعن لمرامي المرسل حيث إن المرسل والمتلقي يفترضان في النص الديني أنه أعلى نظريا من النص الشعري أو غيره»²⁰، وعليه فالحديث عن سلطة النص القرآني على طرفي الخطاب هو حديث عن قوة تأثيرية قائمة على ركيزتي التسليم وإقامة الحجة، فهي تهدم معتقدات

فكرية لتبني مكانها ما يسلم العقل بصحته، والقلب بصدقه. وتأتي الآيات في هذا التوظيف على سياقين²¹:

1-5- سياق يدمج الآية القرآنية في بناء نص المقامة:

وهنا يأتي ذكر الآية القرآنية، أو جزء منها داخل سياق المقامة دون أن يخرجها من مفهومها العام الذي وردت فيه في السورة القرآنية، ومثاله ما جاء في المقامة الحلوانية من تفتن السروجي لما راود أذهان الحاضرين وعدم تصديقهم له: «وفطن لما بطن من استنكارهم. وحاذر أن يفرط إليه ذم، أو يلحقه وسم. فقرأ إن بعض الظن إثم»²² تناصا مع قوله تعالى: «يا أيها الذين آمنوا اجتنبوا كثيرا من الظن إن بعض الظن إثم ولا تجسسوا ولا يغتب بعضكم بعضا أيحب أحدكم أن يأكل لحم أخيه ميتا فكرهتموه واتقوا الله إن الله تواب رحيم.» (الحجرات 12)، والتناسل هنا مع ظاهر الآية لفظا ومع معناها دلالة، فجاء لإقامة الحجة من السروجي على من ظنوا به ظن السوء، فكان أن سبقهم إلى النهي عن سوء الظن الذي في صدورهم قبل أن يظهره علانية. و توظيفه هنا لحجة قرآنية له وقعه في نفوس القوم لورود صيغة النهي في الآية الكريمة.

وفي الجدول مواضع هذا النوع من التوظيف التي استحضرها الحريري في مقاماته:

الرقم	المقامة	نص التوظيف القرآني في المقامة	السورة
1	الحلوانية	-إن بعض الظن إثم.	الحجرات 12
2	الإسكندرية	-فعسى الله أن يأتي بالفتح، أو أمر من عنده .	المائدة 52
3	الساوية	-لمثل هذا فليعمل العاملون -ثم كلا سوف تعلمون	الصفات 61 التكاثر 4
4	المكية	-حاجة في نفس يعقوب	يوسف 68
5	الفرضية	-وقلت: ادخلوها بسلام	ق 34
6	القهيرية	-وأن الفضل بيد الله يؤتيه من يشاء	المجادلة 29

توظيف الحريري للقرآن الكريم في المقامات

الحشر 20 البقرة 216	-لا يستوي أصحاب النار وأصحاب الجنة -وعسى أن تكرهوا شيئاً وهو خير لكم	السجارية	7
النازعات 40 النجم 39، 40	-ونهى النفس عن الهوى . -وأن ليس للإنسان إلا ما سعى، وأن سعيه سوف يرى	الرازية	8
الرحمن 24 ص 218	-الجواري المنشآت . -إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وقليل ما هم	الفراتية	9
الأنفال 42	-لمهلك من هلك عن بينة، ويحي من حي عن بينة	الشعرية	10
يوسف 45 الإسراء 8	-أنا أنبئكم بتأويله -ولوزدتم زدنا، وإن عدتم عدنا	القطيعية	11
الإسراء 36	-ولا تقف ما ليس لك به علم	الكرجية	12
طه 10	-أو أجد على النار هدى	الرقطاء	13
القصص 27	-وما أريد أن أشق عليك	الوبرية	14
الصفوات 88 المدثر 35 الكهف 74	-نظر نظرة في النجوم -إنها لإحدى الكبر -لقد جئت شيئاً نكرا	الواسطية	15
الغاشية 15 المعارج 24، 25 الأحزاب 35 التوبة 28	-ونمارق مصفوفة -والذين في أموالهم حق معلوم، للسائل والمحروم -المتصدقين والمتصدقات -إن خفتم عيلة، فسوف يغنيكم الله من فضله	الصورية	16

المعارج 43 البقرة 31 الحجر 94	-كأنهم إلى نصب يوفضون -وعلم آدم الأسماء -فاصدع بما تؤمر	الطيبة	17
يونس 24	-كأن لم تغن بالأمس	الملطية	18
النساء 113 القصص 77	-وكان فضل الله عليك عظيما -وأحسن كما أحسن الله إليك	المروية	19
الصف 10 هود 41 يونس 22 الحج 45 سبأ 14	-هل أدلكم على تجارة تنجيكم من عذاب أليم -اركبوا فيها باسم الله مجراها ومرساها -وجاءهم الموج من كل مكان -حتى أفضينا إلى قصر مشيد -في العذاب المهين	العمانية	20
هود 72	-إن هذا لشيء عجيب	التبريزية	21
الزمر 56 الفرقان 53 البقرة 44 القصص 31	-على ما فرطت في جنب الله -مرج البحرين -أتأمرون الناس بالبر، وتنسون أنفسكم -ولى مدبرا ولم يعقب	التنيسية	22
القصص 27	-فإن أتممت عشرا فمن عندك	النجرانية	23
الرعد 4 البقرة 152 فاطر 14	- صنوان وغير صنوان -فاذكروني أذكركم، واشكروا لي ولا تكفرون -ولا ينبئك مثل خبير	الحلبية	24
ص 26	-ولا تتبع الهوى فيضلك	الحجرية	25

توظيف الحريري للقرآن الكريم في المقامات

يوسف 87 الإسراء 29	-إنه لا ييأس من روح الله إلا القوم الكافرون -ولا تجعل يدك مغلولة إلى عنقك، ولا تبسطها كل البسط	الساسانية	26
البقرة 2 الشورى 25 الفتح 29 آل عمران 159 الكهف 78	-لا ريب فيه وهو الذي يقبل التوبة عن عباده، ويعفو عن السيئات -سيماهم في وجوههم، من أثر السجود -فإذا عزمت فتوكل على الله -هذا فراق بيني وبينك	البصرية	27

هذه مواقع توظيف الحريري للآيات القرآنية بنصها دون زيادة أو نقصان في نصوص مقاماته، وغاية هذا التوظيف الأولى هي جعل المتلقي يدعن لما يطرح عليه من قضايا فتكون ملزمة له، لعلمه بأن النص القرآني يحمل أبعادا حجاجية في ثناياه، إذ يخاطب ربنا عز وجل به العقول والقلوب بما يحملها على التسليم لكل ما يطرحه عليها من قضايا، و في مختلف مناحي الحياة الروحية والمادية، فهو خطاب متجدد، يواكب الزمن وتحولاته المعرفية المختلفة.

2-5 - سياق يوظف الآية بنصها في دلالة مغايرة لدلالاتها القرآنية:

وفيه يوظف الباحث في المقامات النص القرآني بلفظه، توظيفا مخالفا للدلالة العامة للآية القرآنية. ومن أمثلته نذكر ما جاء في المقامة الشتوية حيث ينأى السروجي عن الحديث مع جلسائه وقد: «أعرض إعراض العلية عن الأزدلين، وتلا إن هذا إلا أساطير الأولين»²³، ليتناص مع قول الله عز وجل: «وإذا تتلى عليهم آياتنا قالوا قد سمعنا لو نشاء لقلنا مثل هذا إن هذا إلا أساطير الأولين.» (الأنفال 31)، ويظهر جليا عدم توافق دلالة الآية الكريمة مع مراد السروجي في رده على ندمائه ومجاراتهم في حكاياهم إذ ما لبث أن قام فيهم خطيبا، أما مراد الآية الكريمة فمرتبط بجحود الكفار وعنادهم وقولهم لرسول الله "صلى الله عليه وسلم" أن: «هذا القرآن الذي تتلوه علينا إلا أكاذيب وأباطيل وحكايات الأمم

السابقة سطرورها وليس كلام الله تعالى»²⁴ إضافة إلى اختلاف الدلالة فالخطاب في الآية القرآنية صادر ممن جحدوا برسالة سيدنا محمد ﷺ في زمن البعثة وادعوا أن القرآن الكريم إنما هو من أساطير الأمم السابقة ووصف السروجي لحديث أصحابه يأتي من قبيل تكرير القول مما يبعث على الملل في النفس، ولا يحملهم فيه على الكفر، فهو بهذا مخالف لدلالة الآية الكريمة، وإن وافقها في اللفظ.

وفي هذا الجدول مواضع توظيف الحبري لهذا النمط في مقاماته:

الرقم	المقامة	نص التوظيف القرآني في المقامة	السورة
1	الدمشقية	-اقض ما أنت قاض	طه72
2	السنجارية	-كما ينس الكفار من أصحاب القبور	المتحنة13
3	الفارقية	-نصر من الله وفتح قريب	الصف13
4	الفراتية	-تحسبها جامدة، وهي تمرمر السحاب	النمل88
5	السمرقندية	-الناس يدخلون في دين الله أفواجا	النصر2
6	الشتوية	-إن هذا إلا أساطير الأولين	الأنفال31

هذه مواضع توظيف الحبري للآيات في فضاء مغاير لسياقها القرآني، ويمكننا القول بأنه استطاع توظيف هذا النمط من التناص توظيفا أمد مقاماته بآيات حجاجية إضافية، مستمدة من ثقافة المتلقي الدينية، والتي مكنته من الانفتاح على دلالات متعددة، بالرغم من مخالفتها للسياق العام لدلالة الآيات، فكان أن حملها معاني مغايرة أملتها سياقات المقامات المتنوعة، فوافقتها في تناغم ألفاظها ودلالاتها ما مكنتها من زيادة درجة حجاجيتها.

6 - توظيف معنى آية:

وفي هذا التوظيف يعمد الحبري إلى تحوير في النص القرآني بما يتناسب وسياق المقام الخطابية للمقامات، والذي يحافظ على حجاجيته التي اكتسبها من تناصه مع النص القرآني المحور، ليمد نص المقامة بألية: «دلالية، ترفد النص بسلطة رمزية فيما هو مشترك بين الباحث والمتلقي من قداسة النص القرآني وحججته»²⁵. ومن صور هذا التوظيف ما جاء

توظيف الحريري للقرآن الكريم في المقامات

في المقامة الصنعانية على لسان السروجي: «وتجترئ بقبح سيرتك على عالم سيرتك وتتوارى عن قريبك وأنت بمرأى رقيبك. وتستخفي من مملوكك وما تخفى خافية على مليكك»²⁶، تناصا مع قول الله تعالى: «يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا» (النساء 108). وفي المقامة نفسها نجد تناصا آخر في قول السروجي: «أتظن أن ستنفك حالك، إذا أن ارتحالك؟ أو ينقذك مالك، حين توبقك أعمالك؟ أو يغني عنك ندمك، إذا زلت قدمك! أو يعطف عليك معشرك، يوم يضمك محشرك»²⁷، تناصا مع قوله تعالى: «ما أغنى عني ماليه هلك عني سلطانية» (الحاقة 28-29)، ويبدو جليا حديث السروجي عن ندم الإنسان الذي يؤتى كتابه بشماله يوم القيامة، والتساؤل عن مصيره يحمل الجواب أيضا، فهو يستفسر عن شيء معلوم حينها وأخبرنا به القرآن الكريم قبل وقوعه، وفحواه أن المال لا ينفع يوم القيامة، كما العشييرة لا تشفع.

والجدول فيه رصد لمواقع هذا النمط من التوظيف في المقامات:

الرقم	المقامة	نص التوظيف القرآني في المقامة	السورة
1	الصنعانية	-وتستخفي من مملوكك، وما تخفى خافية على مليكك	النساء 108
2	الدينارية	-فليس على أعرج من حرج	الفتح 17
3	الفرضية	-ولا رجم غيب -فأكرم مثواي -وأوهن من بيت العنكبوت	الكهف 22 يوسف 21 العنكبوت 41
4	المغربية	-إن الغاسق قد وقب	الفلق 3
5	السنجارية	-فغشيني من الهم، ما غشي فرعون وجنوده من اليم -حتى انتشر عن حمالة الحطب	طه 78 المسد 4
6	النصيبيية	-فضرب الله على الأذان	الكهف 11

يوسف45 يوسف94 النمل19	-حتى ادكرت بعد أمة -إني لأجد ريح أبي زيد -فتبسّم ضاحكا من قولي	الفراتية	7
التوبة36 يونس24	-فبرزنا ونحن كالشهورعدة -أخذت زخرفها وازينت	القطيعية	8
البقرة280	-أو ينظرني إلى ميسرة	الرقطاء	9
يوسف86 التوبة52	-وأحزان يعقوبية -فإنها إحدى الحسنين	الوبرية	10
القمر46 الهزمة4.8 الزخرف77 الجمعة10	-أما الساعة موعدكم -أما دارالعصاة الحطمة المؤصدة -حارسهم مالك -حتى تحلل من الفرض، وحل الانتشارفي الأرض	السمرقندية	11
الطور2،1 التوبة114 الإسراء109 الحاقة7 مريم31	-و أقسم بالطور، والكتاب المسطور -وأوحده كما وحده الأواه -حتى خر القوم للأذقان -فلما رأيتهم كأعجازنخل خاوية، أو كصرعى بنت خابية -جعله مباركا أينما كان	الواسطية	12
البقرة43 الضحى10 الحج36 البقرة276	-الذي شرع الزكاة في الأموال -وزجر عن نهر السُّؤال -وأمر بإطعام القانع والمعتر -ويمحق الربا ويربي الصدقات	الصورية	13
البقرة256	-لنتبين الرشد من الغي	الطيبيّة	14

توظيف الحري للقرآن الكريم في المقامات

النحل 58 مريم 17	-مني بالإعنات، أو بشر بالينات -وتمثل لي بشرا سونيا	التفليسية	15
الإنسان 19	-خلته من ولدان جنة النعيم	الزبيدية	16
البقرة 200	-وقلتم ماله من خلاق	الشيرازية	17
النمل 48 الأنبياء 79، 78 العنكبوت 48 الأحزاب 10 الماعون 7	-رأيت تسعة رهط -فأحكم حكم سليمان في الحرث -لنلا يرتاب المبطلون -ويظنوا بي الظنون -حتى هان بذل الماعون -سأعلمكم ما لم تكونوا تعلمون	الملطية	18
الكهف 77 البقرة 57	-قد رد موسى قبل والخضر -عظائمهم كالمن والسلوى	الصعدية	19

الإسراء 66 المؤمنون 28 المؤمنون 27 الواقعة 66 الأنبياء 26 الأعراف 79 النور 40 النساء 49 النساء 98 الإسراء 5 النحل 48 الحج 45 الأنعام 35 الملك 4 المرسلات 21	-يا أهل ذا الفلك القويم، المزجى في البحر العظيم، بتقدير العزيز العليم -فلما استوى على الفلك -ونجا ومن معه من الحيوان -ثم تنفس تنفس المغرمين -أو عباد الله المكرمين -ونصحت لكم نصح المبالغين -سخر البحر للحي -وكلانا لا يملك فتيلًا -ولا يهتدي فيها سبيلًا -فأقبلنا نجوس خلالها -نتفياً ظلالها -حتى أفضينا إلى قصر مشيد -لنتخذهم سلماً في الارتقاء -فألفينا كلاً منهم كنيباً حسيراً -وقرار من السكون مكين	العمانية	20
النساء 34 النجم 22	-أما علمت أن النشوز يغضب الرب ويوجب الضرب -يوم الندى قسمته ضيزى	التبريزية	21
يونس 5 المسد 3	-ونور القمرين -لمن يقتحم ذات اللهب	التنيسية	22
النساء 101	-وندر ضارباً في الأرض	النجرانية	23
النساء 86 النور 35	-وحيا بأحسن مما حييته -كما بورك في لا ولا	الحلبية	24

توظيف الحريري للقرآن الكريم في المقامات

الانشقاق 19 النحل 76 التوبة 25 المائدة 1 البقرة 280	-أوركب طبقاً عن طبق -المخفق مسعاه الكل على مولاه -وفي حرب كحرب حنين -كما حرم صيد الحرميين -وأنظرنني إلى سعتي	الحجرية	25
الأنبياء 80 طه 96	-أما تعلمون أن لبوس الصّدق أبهى الملابس الفاخرة -فسولت لي النفس المضلة	الحرامية	26
البقرة 133، 132 الأحقاف 35 لقمان 13	-ولا يعقوب الأسباب فاحفظ وصيتي -وعليك بصبر أولي العزم -فضلوهما على وصايا لقمان	الساسانية	27
التوبة 108 يوسف 84	-المؤسس على التقوى -ويبكي ولا بكاء يعقوب	البصرية	28

هذه أنماط توظيف الحريري للقرآن الكريم في مقاماته، والتي كان لها الأثر البالغ في حمل المتلقي على الإذعان و التسليم لما يطرح عليه من أقوال باعتبار أن النص القرآني يحمل حجة دامغة لكونها صادرة عن سلطة علوية، لا يمكن إلا أن تكون ملزمة لطرفي الخطاب.

7- خاتمة:

إن تناول التراث الأدبي بالدراسة والتحليل يجب أن يكون قائماً على أسس علمية وموضوعية، نتوسل بها للوصول إلى نتائج تكشف امتداد النص في نصوص سابقة، ليكون الامتداد حتمية واقعة بقصد أو بدون قصد، ولقد أدرك الحريري ما لاستحضار النصوص القرآنية من سلطة حجاجية على المتلقي، فهي تحيل إلى مصدر علوي، تأثيره مطلق وحججه مؤكدة عند باث الخطاب وملتقيه، لأن هذا الكتاب المنزل حمل دعوة العقول إلى

التدبير الموضوعي فيما يقدم لها، وبناء الرأي الأصوب في كل قضية تعترضها، أو موقف يستجد أمامها. كما أسهم توظيف القرآن في إضفاء صور بليغة حاكي فيها الحريري أفعال المكديين وحيلهم، فكان أن اتخذ منها دعائم لحججه في حمل المتلقي على التعاطف مع هذه الفئة، والتي صورها في كثير من المواقف بصورة الضحية لا الجاني. و في الختام نذكر أهم النتائج التي توصلنا إليها:

- يعدّ الحجاج فعلا لغويا غائيا، يتحقق بتوظيف الباث لآليات وأدوات، يسعى من خلالها إلى حمل المتلقي على الإذعان والافتناع، لكل ما يطرحه عليه من قضايا و آراء.
- أكسب تعدد الأشكال الحجاجية مع الآيات القرآنية نصوص المقامات درجة كبيرة من الإقناع.
- تجلت في القصة القرآنية حكمة متجاوزة للطبيعة البشرية القاصرة، فكان للتناس معها أبعادا دلالية أمدت المقامة الزبيدية بآليات حجاجية إضافية.
- لقد أدرك الحريري أهمية التناس مع القرآن الكريم، فأحسن استحضار آياته، وفي هذا دليل على معرفته بعلوم القرآن، فكان أن وظفها في مقاماته أحسن توظيف.
- جاءت الحجج في المقامات مترابطة و قائمة على إفحام الخصوم بالحجج والبراهين والتي لا سبيل لإنكارها أو دحضها، لأنها توافق العقل و لا تخالف العرف.
- زاد في درجة حجاجية المقامات ما حملت من قيم روحية وفنية وبلاغية، مستلهمة من توظيفها للقرآن الكريم، استطاع الحريري من خلالها أن يجمع بين مختلف الآليات الحجاجية: البلاغية، واللغوية، والمنطقية.

توظيف الحريري للقرآن الكريم في المقامات

6- الهوامش:

*** **

- 1 محمد فنطازي، التناص، مطبعة بن سالم، الجزائر، 2020م، ص44.
- 2 علي عبد النبي فرحان، وظيفة التناص الحجاجية والتأثيرية في مقامات الحريري، ضمن كتاب: الحجاج مفهومه ومجالاته- دراسة نظرية وتطبيقية في البلاغة الجديدة-، إشراف: حافظ إسماعيلي علوي، عالم الكتب الحديث، الطبعة الأولى، الأردن، 2010م، الجزء2، ص313.
- 3 سامية الدريدي، الحجاج في الشعر العربي- بنيته وأساليبه-، عالم الكتب الحديث، الطبعة الثانية، الأردن، 2011م، ص237.
- 4 شوقي ضيف، المقامة، دار المعارف، القاهرة، مصر، الطبعة الثالثة، 1954م، ص7.
- 5 شوقي ضيف، المقامة، ص7.
- 6 شوقي ضيف، المقامة، ص7.
- 7 عوض يوسف نور، فن المقامات بين المشرق والمغرب، دار القلم، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 1979م، ص76.
- 8 أنيس المقدسي، تطور الأساليب النثرية في الأدب العربي، دار الملايين، بيروت، لبنان، الطبعة السادسة، 1979م، ص362.
- 9 زكي مبارك، النثر الفني في القرن الرابع، منشورات المكتبة العصرية، بيروت، لبنان، (دط)، 1975م، ص63.
- 10 شوقي ضيف، المقامة، ص9.
- 11 شوقي ضيف، المقامة، ص44.
- 12 شوقي ضيف، المقامة، ص48.
- 13 شوقي ضيف، المقامة، ص50.
- 14 القاسم بن علي الحريري، مقامات الحريري، تحقيق: أحمد عبد السلام الطيبي، دارالكتب العلمية، الطبعة الثامنة، لبنان، 2015م، ص556.
- 15 عبد الله صولة، الحجاج في القرآن- من خلال أهم خصائصه الأسلوبية-، دار الفارابي، الطبعة الثانية، لبنان، 2007م، ص611-612.
- 16 شوقي ضيف، المقامة، ص74.
- 17 سامية الدريدي، الحجاج في الشعر العربي، ص228.
- 18 مقامات الحريري، ص262.
- 19 علي عبد النبي فرحان، وظيفة التناص الحجاجية، ص317.

- 20 إبلاغ محمد عبد الجليل، شعرية النص النثري، ص 67.
- 21 ينظر: علي عبد النبي فرحان، وظيفة التناص الحجاجية، ص 317.
- 22 مقامات الحريري، ص 29.
- 23 مقامات الحريري، ص 472.
- 24 محمد علي الصابوني، صفوة التفاسير، الجزء الأول، ص 502.
- 25 علي عبد النبي فرحان، وظيفة التناص الحجاجية، ص 320.
- 26 مقامات الحريري، ص 19.
- 27 مقامات الحريري، ص 19.